



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving Unit
Procurement & Contracting Services Branch
VISITOR'S CENTRE
Royal Canadian Mounted Police
73 Leikin Drive, Mailstop 15
Ottawa, Ontario K1A 0R2

**SOLICITATION
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries:

THIS DOCUMENT DOES NOT CONTAIN A
SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT NE COMPORTE PAS
UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE

Title – Sujet Vest, High Visibility with Police Markings / Gilet haute visibilité avec des marquages de police		Date April 14, 2016 14 avril, 2016
Solicitation No. – N° de l'invitation M0077-15-I636		Amendment No. – N° de la modification # 002
Client Reference No. - No. De Référence du Client M0077-15-I636		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At / à :	2 :00 pm EST	EDT(Eastern Daylight Time) HAE (heure avancée de l'Est) <i>or</i> EST (Eastern Standard Time) HNE (heure normale de l'Est)
On / le :	April 20, 2016 – 20 avril 2016	
F.O.B. – F.A.B	GST – TPS	Duty – Droits
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services		
Instructions		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Sonya.Dupont@rcmp-grc.gc.ca Procurement and Contracting Officer		
Telephone No. – No. de téléphone (613) 843-3819		Facsimile No. – No. de télécopieur (613) 825-0082



This amendment is raised to address the following:

- To respond to questions received during the solicitation period:

QUESTIONS AND ANSWERS


Question 1:

In reference to Table I (page 13) within the Specification, items 8 & 9 regarding the “Requirements From CAN/CSA Z96-15”, for Color Fastness to Light (Xenon), the method mentioned is AATCC 16-1-2014 which is for outdoors. The standard CSA Z96-15 specifies AATCC 16-3-2014, which is Xenon. Please confirm?


Answer 1:

The specification is incorrect and should read AATCC 16-3-2014 not AATCC 16-1-2014.

Question 2:

On page 9 of the specification, the  symbol cannot be identified as per CAN/CGSB 86.1-2003. Can you please advise what this care symbol is?

Answer 2:

The identified symbol on page 9 of the specification is incorrect. The symbol should be . Please refer to updated specification attached.



La présente modification vise à :

- répondre aux questions reçues pendant la période de soumission;

QUESTIONS ET RÉPONSES


Question 1 :

En référence au tableau I (à la page 14) de la spécification, les articles 8 et 9 concernant les exigences CAN / CSA Z96-15, pour la solidité de la couleur à la lumière (xénon), la méthode mentionnée est AATCC 16-1-2014, ce qui est pour l'extérieur. La norme CSA Z96-15 spécifie AATCC 16-3-2014, ce qui est xénon. Pourriez-vous confirmer?


Réponse 1 :

La spécification est incorrecte et devrait spécifier la méthode AATCC 16-3-2014 et non pas la méthode AATCC 16-1-2014.

Question 2:

À la page 9 de la spécification, le symbole  n'est pas identifié dans la norme CAN/CGSB 86.1-2003. Pourriez-vous confirmer quel est ce symbole?

Réponse 2:

Le symbole identifié à la page 9 de la spécification est incorrect. Le symbole doit être . Veuillez référer à la spécification mise à jour.